# Lucerna

日本語版　VOL.5　勤労感謝の日　黒い金曜日　相撲　紅葉

日本語を学ぶ人のための週刊新聞 – 本物の日本を、日本語で


**3連休の月よう日は祝日！**

11月23日（月）は勤労感謝の日、27日（金）はブラックフライデーです。

**Maandag is de Dag van Dank voor het Werk**

4 worstelaars met 8–1 na dag 9　Zie pagina 4

トップニュース　Hoofdnieuws

## 勤労感謝の日と、黒い金よう日

働く人にありがとう、と言う日 – 11月の最後の3連休です

Lucerna編集部　読むレベル：A2

23日（月よう日）は、勤労感謝の日です。働く人に、ありがとう、と言う日です。2026年の11月の3連休は、21日（土よう日）から始まります。今年最後の3連休です。

27日（金よう日）は、ブラックフライデーです。アメリカの感謝祭の次の日です。日本では、11月20日ごろから、大きなセールが始まっています。

大相撲の九州場所は、9日目まで終わりました。9日目まで、4人が8勝1敗で並んでいます。大の里、霧島、熱海富士、若元春です。千秋楽は、22日（日よう日）です。優勝は、まだ決まっていません。

紅葉の見頃は、東京へ移っています。日本気象株式会社の11月4日の予報では、東京の紅葉は11月30日ごろ、大阪は12月6日ごろです。イチョウは、東京が11月29日ごろ、大阪が11月27日ごろです。

『Lucerna』日本語版の第5号です。今週も、本物の日本のニュースを、やさしい日本語でお届けします。どうぞ楽しんでください！

Uitleg – 勤労感謝の日 Dag van Dank voor het Werk　3連休 lang weekend　感謝祭 Thanksgiving　千秋楽 de laatste dag　見頃 de mooiste periode.

### 数字で見る今週　De week in cijfers

23 – 勤労感謝の日は11月23日（月）です

27 – ブラックフライデーは11月27日（金）です

30 – 東京の紅葉は11月30日ごろです

1 – 流行語のトップテンは12月1日（火）です

### 今すぐ練習　Oefen nu

**A2 1.**
勤労感謝の日は11月 __ 日（月よう日）です。

**A2 2.**
ブラックフライデーは11月 __ 日（金よう日）です。

**A2 3.**
東京の紅葉は11月 __ 日ごろです。

**A2 4.**
9日目まで、__ 人が8勝1敗です。

**A2 5.**
流行語のトップテンは、12月 __ 日に発表されます。

**A2 6.**
11月23日は「__」の日です。

### 今週のトレンド

**日本の「今、熱い話題」**

発表と予報の日付つきでお届けします

**1. 相撲九州場所 – 9日目まで4人が8勝1敗**

**2. 勤労感謝の日 – 23日（月）**

**3. ブラックフライデー – 27日（金）**

**4. 紅葉の見頃 – 東京は30日ごろ**

相撲の結果は、スポーツ報知とスポニチの報道（11月15日〜16日）です。

紅葉の予報は、日本気象株式会社の発表（11月4日）です。

出典：各発表・予報の日付は記事の中にあります
Bronnen en data in de artikelen

### この号の内容　In dit nummer


| | | |
|---|---|---|
| 2面 | 勤労感謝の日と3連休 | A2 |
| 3面 | ブラックフライデー | A2→B1 |
| 4面 | 相撲9日目まで | B1 |
| 5面 | 流行語30と紅葉の写真 | B1 |
| 6面 | 紅葉は東京へ | B2 |
| 7面 | 勤労感謝と流行語 | A2→B2 |
| 8面 | テストと答え | Alle niveaus |


### 今週のことば　Woord van de week

「勤労感謝（きんろうかんしゃ）」 – 働く人に、ありがとう、と言う日です。11月23日の祝日です。

Dag van Dank voor het Werk = 23 november.



葛飾北斎の浮世絵。秋の収穫です。勤労感謝の日は、もと収穫を祝う祭りです。（2面）

Katsushika Hokusai – CC0 (Cleveland Museum of Art, Wikimedia Commons)

### 流行語の発表は12月1日

「新語・流行語大賞」のトップテンと大賞は、12月1日（火よう日）午後2時に、東京會舘で発表されます。11月5日から30日まで、トップテンの予想キャンペーンもあります。（5面）

### 短いニュース　Kort nieuws

**相撲**
9日目まで、4人が8勝1敗で並んでいます。（4面）

**紅葉**
東京の紅葉は30日ごろ、大阪は12月6日ごろです。（6面）

**J1**
J1は28日・29日に第17節です。（4面）

### クイズ　Snelle quiz

Lees de voorpagina en kies het juiste antwoord　Antwoorden op pagina 8

**A2 7.**
勤労感謝の日はいつですか。 A. 23日（月）　B. 27日（金）　C. 29日（日）

**A2 8.**
ブラックフライデーはいつですか。 A. 23日（月）　B. 27日（金）　C. 30日（月）

**A2 9.**
9日目まで、何人が8勝1敗ですか。 A. 2人　B. 3人　C. 4人

**A2 10.**
東京の紅葉はいつごろですか。 A. 11月29日　B. 11月30日ごろ　C. 12月14日

# 働く人に、ありがとう

Lucerna編集部　読むレベル：A2

勤労感謝の日は、働く人にありがとうと言う日です。11月23日の祝日です。家族や友達に、ありがとう、と伝える人もいます。

勤労感謝の日は、もと秋の収穫を祝う祭り、新嘗祭です。米や野菜の収穫に感謝する日でした。今も、食べ物に感謝する日です。

11月の3連休は、今年最後の3連休です。3連休は、21日（土よう日）から23日（月よう日）までです。12月は、祝日がありません。

Uitleg – 収穫 de oogst　新嘗祭 Niinamesai (het oogstfeest)　感謝 de dankbaarheid　祝日 een feestdag.

## 3連休の楽しみ方

3連休には、紅葉を見に行く人もいます。東京のイチョウは、11月29日ごろ見頃です。家でゆっくり休む人もいます。

23日は、勤労感謝の日です。働く人に、ありがとう、と言いましょう。

Uitleg – ゆっくり rustig aan　休む uitrusten.

### 勤労感謝の日の数字

23日 – 勤労感謝の日は11月23日（月）です

3日 – 3連休は21日から23日までです

12月 – 12月は祝日がありません

7日 – 次の節気、大雪は12月7日です

### 11月のことば

勤労感謝 – 働く人にありがとうと言うこと

3連休 – 土・日・祝日の3日の休み

新嘗祭 – 秋の収穫を祝う祭り

### あなたは？　Jouw beurt

あなたは？3連休に、何をしたいですか。日本語で2文、書いて、送ってください。

En jij? Wat wil je doen in het lange weekend? Schrijf twee zinnen in het Japans en stuur ze op.

## 11月のことば　Novemberwoorden

勤労感謝と秋の4つの言葉　Vier woorden over de Dag van Dank voor het Werk en de herfst

**勤労感謝（きんろうかんしゃ）**
働く人にありがとうと言うこと
werkenden bedanken

**3連休（さんれんきゅう）**
土・日・祝日の3日の休み
zaterdag, zondag en een feestdag

**感謝祭（かんしゃさい）**
アメリカの11月の祝日
het Amerikaanse novemberfeest

**ブラックフライデー**
感謝祭の次の日の大セール
de uitverkoop na Thanksgiving

文で覚えましょう：『23日に、働く人にありがとうと言います。』

## 練習　Oefeningen op pagina 2

Antwoorden op pagina 8　Niveaus door elkaar – zoek je nummer

### A　理解

第2版の文章を読んで、正しい答えを選んでください。

**A2 11.**
勤労感謝の日は、何の日ですか。 A. 働く人にありがとうと言う日　B. 新しい年　C. 夏祭り

**A2 12.**
3連休は、いつからいつまでですか。 A. 23日〜25日　B. 21日〜23日　C. 27日〜29日

**A2 13.**
勤労感謝の日は、もと何ですか。 A. 秋の収穫を祝う祭り　B. 春の祭り　C. 海の祭り

**A2 14.**
12月は、祝日がありますか。 A. あります　B. ありません　C. 3つあります

**A2 15.**
東京のイチョウの見頃はいつごろですか。 A. 11月23日　B. 11月29日ごろ　C. 12月7日

### B　ことば

言葉や数字を入れてください。

**A2 16.** invullen
11月23日は「___」の日です。

**A2 17.** invullen
秋の収穫を祝う祭りを「___」と言います。

**A2 18.** invullen
勤労感謝の日は11月 __ 日（月）です。

**A2 19.** invullen
3連休は、__ 日の休みです。

**A2 20.** invullen
次の節気は「___」です。

### C　数字と日付

第2版の数字と日付で答えてください。

**A2 21.** invullen
3連休は11月 __ 日（土）から始まります。

**A2 22.** invullen
3連休は11月 __ 日（月）までです。

**A2 23.** invullen
大雪は12月 __ 日です。

**A2 24.** invullen
東京のイチョウは11月 __ 日ごろ見頃です。

### D　ペアにしましょう

**A2 25–28.** combineren

25. 勤労感謝
26. 3連休
27. 新嘗祭
28. 感謝祭

a. アメリカの11月の祝日
b. 秋の収穫を祝う祭り
c. 土・日・祝日の3日の休み
d. 働く人にありがとうと言うこと

# 黒い金よう日 – 日本のセール

Lucerna編集部　読むレベル：A2→B1

ブラックフライデーは、アメリカの感謝祭の次の日です。2026年は、11月27日（金よう日）です。アメリカでは、大きなセールがあります。

日本では、2016年ごろから、ブラックフライデーのセールが広がりました。イオンやコストコのセールは、11月20日（金よう日）から29日（日よう日）までです。アマゾンのセールは、11月27日から12月4日までです。楽天市場は、11月20日から27日までです。

ブラックフライデーは、日本の祝日ではありません。11月27日は、ふつうの金よう日です。セールで買い物をする時は、値段をよく見て、必要なものだけを買いましょう。

Uitleg – 感謝祭 Thanksgiving　セール de uitverkoop　値段 de prijs　必要な nodig.

## 収穫と感謝

勤労感謝の日は、もと新嘗祭です。秋の収穫に感謝する祭りでした。北斎の浮世絵にも、稲を運ぶ人が描かれています。

11月23日は、食べ物を作る人にも、ありがとう、と言う日です。

Uitleg – 描かれる afgebeeld worden　稲 rijstplanten　運ぶ dragen.



東京・吉祥寺のサンロード商店街。買い物の楽しみが多い通りです。

Foto: Yanemaka – CC0 (Wikimedia Commons, 2025)

### 今週の文化カレンダー

23日（月）勤労感謝の日

26日（木）アメリカの感謝祭

27日（金）ブラックフライデー

28日（土）・29日（日）J1第17節

29日（日）東京のイチョウの見頃

12月1日（火）流行語のトップテン発表

### あなたは？　Jouw beurt

あなたは？ブラックフライデーで、何を買いたいですか。日本語で2文、書いて送ってください。

En jij? Wat wil je kopen op Black Friday? Schrijf twee zinnen in het Japans en stuur ze op.

## 練習　Oefeningen op pagina 3

Antwoorden op pagina 8　Niveaus door elkaar – zoek je nummer

### A　理解

第3版の文章を読んで、正しい答えを選んでください。

**A2 29.**
ブラックフライデーは、何の日ですか。 A. 感謝祭の日　B. 感謝祭の次の日　C. クリスマスの日

**A2 30.**
2026年のブラックフライデーはいつですか。 A. 11月23日　B. 11月27日　C. 12月1日

**B1 31.**
日本のブラックフライデーのセールは、いつごろから広がりましたか。 A. 2016年ごろ　B. 1990年ごろ　C. 2026年

**B1 32.**
アマゾンのセールは、いつまでですか。 A. 12月4日まで　B. 11月27日まで　C. 11月20日まで

**A2 33.**
11月27日は、日本の祝日ですか。 A. 祝日です　B. 祝日ではありません　C. 休みの日です

### B　ことば

言葉や数字を入れてください。

**A2 34.** invullen
アメリカの11月の祝日を「__」と言います。

**A2 35.** invullen
安く売ることを「__」と言います。

**B1 36.** invullen
ブラックフライデーは11月 __ 日（金）です。

**B1 37.** invullen
イオンやコストコのセールは、11月 __ 日から始まります。

**A2 38.** invullen
買い物をする時は、__ をよく見ましょう。

### C　文を作りましょう

言葉を並べて、正しい文を作ってください。

**B1 39.** zinnen bouwen
ブラックフライデーは / 感謝祭の / 次の日です → __

**A2 40.** zinnen bouwen
セールは / 11月27日から / 始まります → __

**B1 41.** zinnen bouwen
商店街で / 買い物を / します → __

**B1 42.** zinnen bouwen
収穫に / 感謝します → __

### D　ペアにしましょう

**B1 43–46.** combineren

43. ブラックフライデー
44. 感謝祭
45. セール
46. 新嘗祭

a. 安く売ること
b. アメリカの感謝祭の次の日の大セール
c. アメリカの11月の祝日
d. 秋の収穫を祝う祭り

# 4人が8勝1敗 – 九州場所

Lucerna編集部　読むレベル：B1

大相撲の九州場所は、8日（日よう日）に福岡国際センターで始まりました。今年最後の本場所です。横綱は大の里と豊昇龍です。場所は、22日（日よう日）の千秋楽まで続きます。

初日は、波乱でした。大の里が義ノ富士に敗れました。豊昇龍は美ノ海に勝ちました。2日目は、両横綱と3人の大関が、みんな勝ちました。3日目は、豊昇龍が藤凌駕に敗れて、藤凌駕が金星をあげました。

8日目は、大の里が高安に勝って、7連勝しました。豊昇龍は伯乃富士に敗れて、4勝4敗になりました。今場所、4つ目の金星です。霧島は琴櫻に勝って、7勝1敗です。

9日目は、大の里が尊富士に勝って、8連勝しました。勝ち越しです。熱海富士は豊昇龍に勝って、8勝目をあげました。豊昇龍は5敗目です。9日目まで、4人が8勝1敗です。大の里、霧島、熱海富士、若元春です。

千秋楽は、22日（日よう日）です。
優勝は、まだ決まっていません。

Uitleg – 波乱 een verrassing　勝ち越し meer zeges dan nederlagen　金星 een yokozuna verslaan　千秋楽 de laatste dag.

## 9日目までの星取

**九州場所の記録　9日目まで**

初日（8日）– 大の里 ●、豊昇龍 ○

2日目（9日）– 両横綱と3大関がみんな勝ちました

3日目（10日）– 豊昇龍 ●、藤凌駕が金星

8日目（15日）– 大の里 ○、豊昇龍 ●、霧島 ○

9日目（16日）– 大の里 ○、豊昇龍 ●、熱海富士 ○

9日目まで – 4人が8勝1敗で並んでいます

千秋楽 – 22日（日）、優勝はまだ決まっていません

前号（VOL.4）では、3日目までの結果をお知らせしました。今号で、9日目までの結果をお知らせします。

Uitleg – 前号 het vorige nummer　星取 het winst-verliesoverzicht.

### 横綱の9日間

大の里 – 初日 ●、その後8連勝

豊昇龍 – 4勝5敗、5敗目です

2人の明暗が分かれました

### 相撲のことば

金星 – 前頭の力士が横綱に勝つこと

勝ち越し – 勝ちが負けより多いこと

千秋楽 – 場所の最後の日

### ●と○の意味

●は負け、○は勝ちです。金星は、前頭の力士が横綱に勝った時に言います。

※記録は各日の報道によるものです。9日目までの結果です。

## 千秋楽は22日（日） – 優勝は、まだ決まっていません

4人が8勝1敗で並んでいます。最後まで、だれが勝つか分からない場所です。

同じ週末、J1は28日（土よう日）・29日（日よう日）に第17節です。川崎対ガンバ大阪は、29日（日よう日）です。

## 練習　Oefeningen op pagina 4

Antwoorden op pagina 8　Niveaus door elkaar – zoek je nummer

### A　理解

第4版の文章を読んで、正しい答えを選んでください。

**B1 47.** 初日に大の里に勝ったのはだれですか。 A. 義ノ富士　B. 美ノ海　C. 藤凌駕

**B1 48.** 9日目に豊昇龍に勝ったのはだれですか。 A. 義ノ富士　B. 熱海富士　C. 霧島

**B1 49.** 3日目に豊昇龍に勝ったのはだれですか。 A. 藤凌駕　B. 大の里　C. 霧島

**B1 50.** 9日目まで、何人が8勝1敗ですか。 A. 2人　B. 3人　C. 4人

**B1 51.** 千秋楽はいつですか。 A. 15日（日）　B. 19日（木）　C. 22日（日）

### B　数字

第4版の数字を入れてください。

**B1 52.** invullen
大の里は9日目まで __ 勝しています。

**B1 53.** invullen
豊昇龍は9日目まで __ 敗しています。

**B1 54.** invullen
豊昇龍は8日目までに金星を __ つ配りました。

**B1 55.** invullen
大の里は8日目まで __ 連勝しました。

**B1 56.** invullen
九州場所は11月 __ 日（日）に始まりました。

### C　ことばと記録

第4版の記事から答えてください。

**B1 57.** 「金星」とは何ですか。 A. 前頭が横綱に勝つ　B. 横綱が大関に勝つこと　C. 優勝

**B1 58.** 「勝ち越し」とは何ですか。 A. 負けが多いこと　B. 勝ちが負けより多いこと　C. 引き分け

**B1 59.** 九州場所はどこですか。 A. 福岡国際センター　B. 横浜スタジアム　C. 東京ドーム

**B1 60.** 3場所連続休場明けの横綱はだれですか。 A. 大の里　B. 豊昇龍　C. 霧島

### D　正しい・正しくない

文が正しければ○、正しくなければ×を書いてください。

**B1 61.** waar of onwaar
大の里は、初日に勝ちました。

**B1 62.** waar of onwaar
大の里は、9日目まで8連勝しました。

**B1 63.** waar of onwaar
豊昇龍は、9日目まで5敗しました。

**B1 64.** waar of onwaar
優勝は、もう決まっています。

# 30語から、トップテンへ

Lucerna編集部　読むレベル：B1

「新語・流行語大賞」のノミネート30語が、5日（木よう日）に発表されました。トップテンと大賞は、12月1日（火よう日）午後2時に、東京會舘で発表されます。11月5日から30日まで、トップテンの予想キャンペーンもあります。

『青切符』は、自転車の交通反則切符のことです。2026年4月から、自転車の運転者にも広がりました。『消費税1%』や『NISA貧乏』など、お金のことばもあります。

『りくりゅう』は、フィギュアスケートのペアです。三浦璃来選手と木原龍一選手のことです。ミラノ・コルティナ冬季五輪で、日本のペアとして初めて金メダルを取りました。

『ちいかわ（現象）』は、大ヒットした漫画の名前です。7月に映画も公開されました。『好きすぎて滅！』は、M!LKの楽曲の名前です。『AI暴走』や『フィジカルAI』など、AIのことばも多いです。

Uitleg – 予想キャンペーン voorspelcampagne　交通反則切符 verkeersboete　公開される in première gaan.

## 紅葉の写真

嵐山の見頃は、11月26日ごろからです。ウェザーニューズの11月8日の時点では、全体の2割が色づき始めたところです。赤いカエデの写真を、SNSに上げる人も多いです。

ことばと写真で、今年の秋を楽しみましょう。あなたの好きな今年のことばは、何ですか。

Uitleg – 上げる posten.



京都・嵐山、渡月橋と紅葉の山。見頃は26日ごろからです。

Foto: lumoplank – CC0 (Wikimedia Commons)

## 流行語のことば

青切符 – 自転車の交通反則切符

りくりゅう – 三浦・木原のペア

ちいかわ – 大ヒットした漫画の名前

## 流行語の数字

30 – ノミネートは30語です

5 – ノミネートの発表は11月5日です

1 – トップテンの発表は12月1日です

## あなたは？　Jouw beurt

あなたは？今年のことば30語の中で、いちばん好きなことばはどれですか。日本語で2文、書いて、送ってください。

Welk van de 30 modewoorden van dit jaar vind jij het leukst? Schrijf twee zinnen in het Japans en stuur ze op.

## 練習　Oefeningen op pagina 5

Antwoorden op pagina 8　Niveaus door elkaar – zoek je nummer

### A　理解

第5版の文章を読んで、正しい答えを選んでください。

**B1 65.**
ノミネート30語が発表されたのはいつですか。
A. 11月5日　B. 11月19日　C. 12月1日

**B1 66.**
『青切符』は、何ですか。 A. 自転車の交通反則切符　B. 電車の切符　C. 映画の切符

**B1 67.**
りくりゅうは、何ですか。 A. スケートのペア　B. 映画の名前　C. シールの名前

**B1 68.**
「ちいかわ」は、何ですか。 A. 大ヒットした漫画　B. 相撲の技　C. お酒の名前

**B1 69.**
トップテンと大賞はいつ発表されますか。 A. 11月5日　B. 11月19日　C. 12月1日

### B　数字

第5版の数字を入れてください。

**B1 70.** invullen
ノミネートは __ 語です。

**B1 71.** invullen
ノミネートは11月 __ 日に発表されました。

**B1 72.** invullen
トップテンは12月 __ 日に発表されます。

**B1 73.** invullen
嵐山の見頃は11月 __ 日ごろからです。

**B1 74.** invullen
嵐山は11月8日の時点で __ 割が色づき始めました。

### C　正しい・正しくない

正しければ○、正しくなければ×を書いてください。

**B1 75.** waar of onwaar
ノミネートは30語です。

**B1 76.** waar of onwaar
トップテンは、もう発表されました。

**B1 77.** waar of onwaar
『青切符』は、電車の切符です。

**B1 78.** waar of onwaar
嵐山の見頃は、26日ごろからです。

### D　文を完成しましょう

第5版の文を完成してください。

**B1 79.** invullen
今年の世の中を映すことばが、30語 __ ました。

**B1 80.** invullen
『りくりゅう』は、三浦璃来選手と木原龍一選手の __ です。

**B1 81.** invullen
赤いカエデの写真を、SNSに __ 人も多いです。

**B1 82.** invullen
トップテンは、12月1日に __ されます。

# 見頃を追いかけて東京へ

Lucerna編集部　読むレベル：B2

紅葉の見頃は、東京から大阪へ、京都へ移っています。日本気象株式会社の11月4日の「第3回紅葉・黄葉見頃予想」では、東京のカエデは11月30日ごろ、大阪は12月6日ごろ、京都は12月14日ごろです。

9月2日の「第1回」予想では、東京は11月29日ごろ、大阪は12月4日ごろでした。11月4日の予想は、東京が1日、大阪が2日、後ろに移りました。気温が高いため、見頃が遅くなっています。

イチョウの黄葉は、カエデより早いです。11月4日の予想では、東京は11月29日、大阪は11月27日、京都は11月30日です。東京のイチョウは、11月29日の日よう日に見頃です。

嵐山の今の様子は、11月8日の時点で、全体の2割が色づき始めたところです。ウェザーニューズの嵐山のページでは、見頃は11月26日ごろから、落葉はじめは12月12日ごろからと書かれています。

予想は会社によってちがいます。日にちだけを見て、決めつけないようにしましょう。紅葉を見に行く人は、予報の日付と今の様子を、両方確かめましょう。

Uitleg – 黄葉 gele bladeren　後ろに移る uitstellen　気温 de temperatuur　確かめる controleren.

### 今週の数字

30 – 東京のカエデは11月30日ごろ

6 – 大阪のカエデは12月6日ごろ

29 – 東京のイチョウは11月29日

27 – 大阪のイチョウは11月27日

### 紅葉のことば

追いかける – 後を追って行くこと

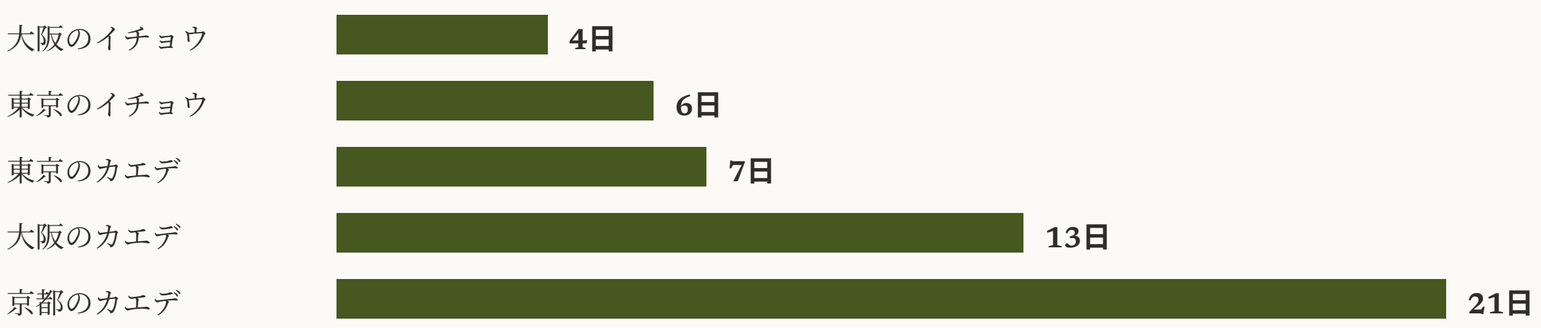
見頃 – いちばん美しい時

黄葉 – 葉が黄色くなること

## グラフを読もう　De grafiek lezen

日本気象株式会社・11月4日の予想　Voorspelling van de Japan Meteorological Corporation, 4 november

**11月23日から、見頃まであと何日ですか**




このグラフは、日本気象株式会社の11月4日の予想から作りました。日にちは、11月23日から見頃の日までの日数です。

## 練習　Oefeningen op pagina 6

Antwoorden op pagina 8　Niveaus door elkaar – zoek je nummer

### A　理解

第6版の文章を読んで、正しい答えを選んでください。

**B2 83.**
東京のカエデの見頃はいつごろですか。 A. 11月29日ごろ　B. 11月30日ごろ　C. 12月14日ごろ

**B2 84.**
嵐山の今の様子は、11月8日の時点でどうですか。 A. 全体が真っ赤です　B. 2割が色づき始めました　C. もう落葉しています

**B2 85.**
嵐山の落葉はじめはいつごろからですか。 A. 11月23日　B. 12月12日ごろ　C. 12月4日

**B2 86.**
大阪のカエデの見頃はいつごろですか。 A. 12月6日ごろ　B. 12月4日ごろ　C. 11月29日

**B2 87.**
予想が会社によってちがうのは、どうしてですか。 A. 見頃の決め方がちがうから　B. 嵐山が2つあるから　C. 測る機械が壊れたから

### B　グラフ

日本気象株式会社の予想のグラフを見て答えてください。

**B2 88.** invullen
大阪のイチョウの見頃まで、あと __ 日です。

**B2 89.** invullen
東京のイチョウの見頃まで、あと __ 日です。

**B2 90.** invullen
東京のカエデの見頃まで、あと __ 日です。

**B2 91.** invullen
大阪のカエデの見頃まで、あと __ 日です。

**B2 92.** invullen
京都のカエデの見頃まで、あと __ 日です。

**B2 93.** invullen
京都のカエデは、大阪のカエデより __ 日遅いです。

### C　数字と事実

第6版の数字を入れてください。

**B2 94.** invullen
東京のカエデは11月 __ 日ごろ見頃です。

**B2 95.** invullen
大阪のカエデは12月 __ 日ごろ見頃です。

**B2 96.** invullen
東京のイチョウは11月 __ 日です。

**B2 97.** invullen
第3回の予想は11月 __ 日でした。

### D　正しい・正しくない

正しければ○、正しくなければ×を書いてください。

**B2 98.** waar of onwaar
紅葉の見頃は、ふつう北から南へ移ります。

**B2 99.** waar of onwaar
グラフの数字は、練習用データです。

**B2 100.** waar of onwaar
見頃の日にちは、どの会社も同じです。

## A2　勤労感謝のことば

勤労感謝の日のことばを覚えましょう。『勤労感謝の日』は、働く人にありがとうと言う日です。『3連休』は、土・日・祝日の3日の休みです。『新嘗祭』は、秋の収穫を祝う祭りです。

『感謝祭』は、アメリカの11月の祝日です。『ブラックフライデー』は、感謝祭の次の日の大セールです。

勤労感謝 Dag van Dank voor het Werk　3連休 lang weekend　新嘗祭 Niinamesai

**A2　101.** meerkeuze
『勤労感謝の日』の意味は？ A. 夏祭りの名前　B. 働く人にありがとうと言う日　C. 新しい年の名前

**A2　102.** invullen
3連休は、＿＿日の休みです。

**A2　103.** meerkeuze
『新嘗祭』とは？ A. 春の祭り　B. 海の祭り　C. 秋の収穫を祝う祭り

**A2　104.** invullen
勤労感謝の日は11月 ＿＿ 日です。

## B1　流行語のことば

流行語のことばを覚えましょう。『青切符』は、自転車の交通反則切符です。『りくりゅう』は、フィギュアスケートのペアです。『ちいかわ』は、大ヒットした漫画の名前です。

『好きすぎて滅！』は、M!LKの楽曲の名前です。『ノミネート』は、候補に選ばれることです。30語がノミネートされました。

青切符 fietsboete　りくりゅう kunstschaatsduo　ちいかわ Chiikawa　ノミネート nominatie

**B1　105.** meerkeuze
『りくりゅう』の意味は？ A. シールの名前　B. フィギュアスケートのペア　C. お酒の名前

**B1　106.** invullen
大ヒットした漫画の名前は「＿＿」です。

**B1　107.** meerkeuze
ノミネートとは？ A. 優勝　B. 買う　C. 候補に選ばれること

**B1　108.** invullen
ノミネートは ＿＿ 語です。

## B2　相撲の数字

数字の読み方を練習しましょう。『8勝1敗』は、8回勝って1回負けたことです。『勝ち越し』は、勝ちが負けより多いことです。熱海富士は、9日目に勝ち越しました。

『金星』は、前頭の力士が横綱に勝つことです。豊昇龍は、9日目までに5敗しました。『5敗』は、5回負けたことです。

〜勝〜敗 winst-verlies　勝ち越し meer zeges dan nederlagen　金星 kinboshi

**B2　109.** meerkeuze
『8勝1敗』の意味は？ A. 8回負けて1回勝つ　B. 8回勝って1回負ける　C. 8回引き分ける

**B2　110.** meerkeuze
『金星』は、だれが横綱に勝つことですか。 A. 前頭の力士　B. 大関　C. 横綱

**B2　111.** invullen
豊昇龍は9日目までに ＿＿ 敗しました。（4面）

**B2　112.** invullen
9日目まで、＿＿ 人が8勝1敗です。（4面）



歌川国芳の浮世絵。相撲の力士です。江戸時代の絵です。
Utagawa Kuniyoshi – publiek domein (Wikimedia Commons)

## まちがい診療所　Foutenkliniek

**「昨日、友達と買い物をします」**

→『昨日』があるので過去形：『買い物をしました』。

Gebruik met 「昨日」 de verleden tijd.

**「セールで服を3つ買いましたです」**

→『買いました』で終わります：『3つ買いました』。

Na 「ました」 komt geen 「です」 meer.

**「東京に紅葉を見ます」**

→ 見る場所は『で』：『東京で紅葉を見ます』。

Voor de plaats waar je iets ziet, gebruik je 「で」.

**「日本語が話すことができます」**

→『日本語を話すことができます』。

Het lijdend voorwerp van 「話す」 krijgt 「を」.

## 今週のフレーム　Structuur van de week

『〜に感謝します』 – 働く人に感謝します。仕事をしてくれる人に、ありがとう、と言う言い方です。

Structuur: iemand bedanken.

## 読者の手紙　Brieven van lezers

「こんにちは。私は高校生です。私の11月の1週間は、秋の楽しみが多い1週間です。23日には、家族と紅葉を見に行きます。27日には、ブラックフライデーのセールを見に行きます。29日には、東京のイチョウを見ます。」– 読者の手紙の例

Voorbeeldbrief van de redactie, geen echte brief. Tot de deadline kwamen er geen echte brieven en geen beste opstellen van pagina 8 binnen; beide verschijnen in VOL.6.

## 今週のフレーズ　Zinnen van de week (letterlijk uit dit nummer)

「23日（月よう日）は、勤労感謝の日です。」

Maandag 23 november is de Dag van Dank voor het Werk. (p. 1)

「27日（金よう日）は、ブラックフライデーです。」

Vrijdag 27 november is Black Friday. (p. 1)

「勤労感謝の日は、働く人にありがとうと言う日です。」

De Dag van Dank voor het Werk is een dag om werkenden te bedanken. (p. 2)

「ブラックフライデーは、アメリカの感謝祭の次の日です。」

Black Friday is de dag na Thanksgiving. (p. 3)

「9日目まで、4人が8勝1敗です。」

Op dag 9 staan vier worstelaars op 8–1. (p. 4)

「『青切符』は、自転車の交通反則切符のことです。」

Een ao-kippu is een boete voor een fietsverkeersovertreding. (p. 5)

「紅葉の見頃は、東京へ移っています。」

De top van de bladeren verplaatst zich naar Tokio. (p. 1)

「3連休は、21日（土よう日）から23日（月よう日）までです。」

Het lange weekend loopt van zaterdag 21 tot maandag 23 november. (p. 2)

**来週　Volgende week (VOL.6)**

流行語のトップテンと大賞の結果をお知らせします。相撲の優勝の結果もお知らせします。紅葉の見頃は、大阪へ移ります。読者の手紙と第3版の作文の優秀作も載せます。お楽しみに！

# テストと答え　Toets en antwoorden



## A　週のクロニクル

**B1 113.**
勤労感謝の日は、11月23日（__）です。(A. 月　B. 金)

**B1 114.**
ブラックフライデーは、11月27日（__）です。(A. 金　B. 月)

**B1 115.**
大の里は初日、義ノ富士に（__）ました。(A. 負け　B. 勝ち)

**B1 116.**
豊昇龍は9日目、熱海富士に（__）ました。(A. 負け　B. 勝ち)

**B1 117.**
東京の紅葉は、11月30日（__）ごろです。(A. 月　B. 日)

**B1 118.**
大阪のイチョウは、11月27日（__）です。(A. 金　B. 土)

**B1 119.**
流行語のノミネートは、11月5日（__）に発表されました。(A. 木　B. 金)

**B1 120.**
相撲の千秋楽は、11月22日（__）です。(A. 日　B. 月)

## B　一般問題

**A2 121.**
勤労感謝の日は、何の日ですか。 A. 働く人にありがとうと言う日　B. 新しい年　C. 夏祭り

**B1 122.**
2026年の3連休は、いつからいつまでですか。 A. 21日〜23日　B. 23日〜25日　C. 27日〜29日

**B1 123.**
ブラックフライデーはいつですか。 A. 11月27日　B. 11月23日　C. 12月1日

**B1 124.**
9日目までの星取は？ A. 4人が8勝1敗　B. 2人が8勝1敗　C. 1人が9勝0敗

**A2 125.**
『青切符』は、何ですか。 A. 自転車の交通反則切符　B. 電車の切符　C. 映画の切符

**B2 126.**
予想が会社によってちがうのは、どうしてですか。 A. 見頃の決め方がちがうから　B. 嵐山が2つあるから　C. 測る機械が壊れたから

**B2 127.**
東京のイチョウの見頃はいつごろですか。 A. 11月29日　B. 12月6日　C. 11月23日

**A2 128.**
「ちいかわ」は、何ですか。 A. 大ヒットした漫画　B. 相撲　C. お酒

## C　読んで答えましょう

ユウは中学生です。今週の月よう日は、勤労感謝の日で学校が休みです。ユウは家族と東京へ行って、イチョウを見ます。金よう日には、友達とセールを見に行きます。日よう日には、家族と紅葉の写真を上げます。

**A2 129.**
月よう日に何をする？ A. 家族と東京へ　B. 学校へ　C. 図書館で読む

**A2 130.**
金よう日に何をする？ A. セールを見る　B. 神社へ　C. 熊手を買う

**A2 131.**
日よう日に何をする？ A. 映画を見る　B. 相撲の千秋楽を見る　C. 紅葉の写真を上げる

**B1 132.**
月よう日は、どうして学校が休みですか。 A. 勤労感謝の日だから　B. 小雪だから　C. 日よう日だから

## D　文を作りましょう

**A2 133.** zinnen bouwen
私は / 月よう日に / 東京へ行きます → __

**A2 134.** zinnen bouwen
勤労感謝の日は / 11月23日です → __

**B1 135.** zinnen bouwen
ブラックフライデーは / 11月27日です → __

**B1 136.** zinnen bouwen
大の里は / 9日目まで / 8勝1敗です → __

## E　翻訳しましょう

**A2 137.** vertalen
勤労感謝の日は11月23日です。→ __

**B1 138.** vertalen
ブラックフライデーは11月27日です。→ __

**B1 139.** vertalen
流行語のノミネートは、11月5日に発表されました。→ __

**B2 140.** vertalen
紅葉を見に行く人は、予報の日付と今の様子を確かめましょう。→ __

## F　今週のことば

**B2 141–144.** combineren

141. 勤労感謝の日
142. ブラックフライデー
143. 金星
144. 見頃

a. アメリカの感謝祭の次の日の大セール
b. 紅葉がいちばん美しい時
c. 働く人にありがとうと言う日
d. 前頭の力士が横綱に勝つこと

## G　セールで

**B1 145.**
– ブラックフライデーですね。– はい、セールへ __ ます。(A. 行き　B. 行か)

**B1 146.**
– 何を __ か。 (A. 買います　B. 買った)

**B1 147.**
– セールはいつまでですか。– 11月 __ 日までです。(A. 29　B. 23)

**B1 148.**
– おすすめはありますか。– この __ が人気です。(A. 服　B. 切符)

**B1 149.**
– ありがとう。– __。(A. どういたしまして　B. さようなら)

## H　書いてみましょう

Schrijfopdracht (geen enkel juist antwoord); de modeltekst (172 tekens) staat hieronder.

**B1 150.** schrijven
『私の11月の3連休』について、150〜200字で書いてください。勤労感謝の日、ブラックフライデー、紅葉の中から一つ選んでください。

例： 私の11月の3連休は、秋の楽しみが多い3連休です。金よう日は、ブラックフライデーのセールを見に行きます。土よう日は、家族と買い物に行きます。日よう日は、友達と紅葉を見に行きます。月よう日は、勤労感謝の日で学校が休みです。働く人に、ありがとう、と言います。東京のイチョウは、11月29日ごろ見頃です。11月の3連休は短いですが、楽しい3連休です。



京都・嵐山の赤いカエデの葉。見頃は26日ごろからです。

Foto: lumoplank – CC0 (Wikimedia Commons)

## 答え　Antwoorden – per pagina gegroepeerd; zoek je nummer

Bij elk antwoord een korte uitleg in het Nederlands　✓ = de modeltekstopgave

**– Pagina 1 –**

1. 23 – Dag van Dank voor het Werk: 23 november (ma.)
2. 27 – Black Friday valt op 27 november (vr.)
3. 30 – Bladeren in Tokio: top rond 30 nov.
4. 4 – Na dag 9 staan vier worstelaars op 8–1
5. 1 – Top 10: 1 december
6. 勤労感謝の日 – 23 november is de Dag van Dank voor het Werk
7. A – Dag van Dank voor het Werk: 23 november (ma.)
8. B – Black Friday valt op 27 november (vr.)
9. C – Na dag 9 staan vier worstelaars op 8–1
10. B – Bladeren in Tokio: top rond 30 nov.

**– Pagina 2 –**

11. A – Dag om werkenden te bedanken
12. B – Het lange weekend loopt van 21 tot 23 november
13. A – Komt van het Niinamesai, het oogstfeest
14. B – Geen feestdagen in december
15. B – Ginkgo in Tokio: top rond 29 nov.
16. 勤労感謝の日 – 23 november is de Dag van Dank voor het Werk
17. 新嘗祭 – Het Niinamesai is het herfstoogstfeest
18. 23 – Dag van Dank voor het Werk: 23 november (ma.)
19. 3 – Het lange weekend duurt drie dagen
20. 大雪 – De volgende zonneterm, Taisetsu, valt op 7 december
21. 21 – Het lange weekend begint 21 nov. (za.)
22. 23 – Het lange weekend eindigt 23 nov. (ma.)
23. 7 – Taisetsu valt op 7 december
24. 29 – Ginkgo in Tokio: top rond 29 nov.
25. d – 勤労感謝 = werkenden bedanken d
26. c – 3連休 = zaterdag, zondag en een feestdag c
27. b – 新嘗祭 = het herfstoogstfeest b
28. a – 感謝祭 = het Amerikaanse novemberfeest a

**– Pagina 3 –**

29. B – Black Friday volgt op Thanksgiving
30. B – Black Friday 2026: 27 november (vr.)
31. A – De Black Friday-uitverkoop verspreidde zich rond 2016 in Japan
32. A – De Amazon-uitverkoop loopt van 27 nov. tot 4 dec.
33. B – 27 november is geen feestdag in Japan
34. 感謝祭 – Thanksgiving valt op de vierde donderdag van november
35. セール – Grote uitverkoop = verkopen met korting
36. 27 – Black Friday valt op 27 november (vr.)
37. 20 – De uitverkoop van Aeon en Costco begint op 20 nov.
38. 値段 – Kijk goed naar de prijs als je winkelt
39. ブラックフライデーは感謝祭の次の日です。 – onderwerp + beschrijving
40. セールは11月27日から始まります。 – tijd + werkwoord
41. 商店街で買い物をします。 – plaats + voorwerp + werkwoord
42. 収穫に感謝します。 – lijdend voorwerp + werkwoord
43. b – ブラックフライデー = de grote uitverkoop daags na Thanksgiving b
44. c – 感謝祭 = het Amerikaanse novemberfeest c
45. a – セール = verkopen met korting a
46. d – 新嘗祭 = het herfstoogstfeest d

**– Pagina 4 –**

47. A – Yoshinofuji versloeg Ōnosato op dag 1
48. B – Atami-fuji versloeg Hōshōryū op dag 9
49. A – Fujiryōga versloeg Hōshōryū op dag 3
50. C – Op dag 9 staan vier worstelaars op 8–1
51. C – De laatste dag is zondag 22 november
52. 8 – Ōnosato had al acht keer gewonnen op dag 9
53. 5 – Hōshōryū verloor vijf keer op dag 9
54. 4 – Hōshōryū gaf al vier kinboshi weg op dag 8
55. 7 – Ōnosato: 7 zeges op rij op dag 8
56. 8 – Kyushu-toernooi: start 8 nov. (zo.)
57. A – 金星 = lagere worstelaar verslaat yokozuna
58. B – Meer zeges dan nederlagen
59. A – Kyushu-toernooi in het Fukuoka Kokusai Center
60. B – Hōshōryū keert terug na drie gemiste toernooien
61. × – Ōnosato verloor op dag 1
62. ○ – Ōnosato: 8 zeges op rij op dag 9
63. ○ – Hōshōryū verloor vijf keer op dag 9
64. × – De winnaar is nog niet bekend

**– Pagina 5 –**

65. A – 30 nominaties bekend op do. 5 november
66. A – Een ao-kippu is een boete voor een fietsverkeersovertreding
67. A – rikuryuu is een kunstschaatsduo
68. A – Chiikawa is een populaire manga
69. C – Top 10 en hoofdprijs: 1 dec., 14.00 uur
70. 30 – 30 woorden genomineerd
71. 5 – Nominaties bekend op 5 november
72. 1 – Top 10 bekend op 1 december
73. 26 – Top in Arashiyama vanaf ca. 26 nov.
74. 2 – Op 8 november kleurde 20% van Arashiyama al
75. ○ – 30 woorden genomineerd
76. × – De top 10 is er nog niet
77. × – Een ao-kippu is geen treinkaartje
78. ○ – Top in Arashiyama vanaf ca. dag 26
79. 選ばれ – 30 woorden weerspiegelen dit jaar
80. ペア – rikuryuu is het duo Miura Riku en Kihara Ryuichi
81. 上げる – Veel mensen posten foto's van rode esdoornbladeren
82. 発表 – Top 10 bekend op 1 december

**– Pagina 6 –**

83. B – 3e voorspelling: esdoorns in Tokio rond 30 nov.
84. B – Op 8 november kleurde 20% van Arashiyama al
85. B – Arashiyama-bladeren vallen ~12 december
86. A – 3e voorspelling: esdoorns in Osaka rond 6 dec.
87. A – Voorspellingen verschillen: definitie verschilt
88. 4 – 4 dagen tot de top van de ginkgo in Osaka
89. 6 – 6 dagen tot de top van de ginkgo in Tokio
90. 7 – 7 dagen tot de top van de esdoorns in Tokio
91. 13 – 13 dagen tot de top van de esdoorns in Osaka
92. 21 – 21 dagen tot de top van de esdoorns in Kyoto
93. 8 – Esdoorns in Kyoto: 8 dagen later dan Osaka (21–13=8)
94. 30 – Esdoorns in Tokio: top rond 30 nov.
95. 6 – Esdoorns in Osaka: top rond 6 dec.
96. 29 – Ginkgo in Tokio: top op 29 nov.
97. 4 – De 3e voorspelling was op 4 november
98. ○ – De bladeren gaan van noord naar zuid
99. × – Echte gegevens van 4 nov., geen oefengegevens
100. × – Voorspellingen verschillen per bedrijf

**– Pagina 7 –**

101. B – Dag om werkenden te bedanken
102. 3 – Het lange weekend duurt drie dagen
103. C – Niinamesai = het herfstoogstfeest
104. 23 – Dag van Dank voor het Werk: 23 november
105. B – rikuryuu is een kunstschaatsduo
106. ちいかわ – De populaire manga heet Chiikawa
107. C – ノミネート = genomineerd worden
108. 30 – 30 woorden genomineerd
109. B – 8–1 = 8 gewonnen, 1 verloren
110. A – 金星 = lagere worstelaar verslaat yokozuna
111. 5 – Hōshōryū had al vijf keer verloren op dag 9
112. 4 – Na dag 9 staan vier worstelaars op 8–1

**– Pagina 8 –**

113. A – Dag van Dank voor het Werk: 23 november (ma.)
114. A – Black Friday valt op 27 november (vr.)
115. A – Ōnosato verloor op dag 1 van Yoshinofuji
116. A – Hōshōryū verloor op dag 9 van Atami-fuji
117. A – Bladeren in Tokio: top rond ma. 30 nov.
118. A – Ginkgo in Osaka: top op vr. 27 nov.
119. A – Nominaties bekend op do. 5 nov.
120. A – De sumofinale is zondag 22 november
121. A – Dag om werkenden te bedanken
122. A – Lang weekend 2026: 21–23 november
123. A – Black Friday valt op 27 november
124. A – Op dag 9 staan vier worstelaars op 8–1
125. A – Een ao-kippu is een boete voor een fietsverkeersovertreding
126. A – Voorspellingen verschillen: definitie verschilt
127. A – De ginkgo in Tokio is op z'n mooist op 29 nov.
128. A – Chiikawa is een populaire manga
129. A – Op maandag met familie naar Tokio
130. A – Op vrijdag met vrienden naar de uitverkoop
131. C – Op zondag met familie bladfoto's posten
132. A – Maandag geen les: Dag van Dank voor het Werk
133. 私は月よう日に東京へ行きます。 – onderwerp + tijd + plaats + werkwoord
134. 勤労感謝の日は11月23日です。 – onderwerp + tijd
135. ブラックフライデーは11月27日です。 – onderwerp + tijd
136. 大の里は9日目まで8勝1敗です。 – 8–1 na negen dagen
137. De Dag van Dank voor het Werk is op 23 november. – Zie pagina 2
138. Black Friday is op 27 november. – Zie pagina 3
139. Nominaties: 5 november. – Zie pagina 5
140. Wie herfstbladeren gaat bekijken, moet voorspelde data en huidige stand controleren. – Zie pagina 6
141. c – 勤労感謝の日 = een dag om werkenden te bedanken c
142. a – ブラックフライデー = de grote uitverkoop daags na Thanksgiving a
143. d – 金星 = een lager gerangschikte worstelaar verslaat een yokozuna d
144. b – 見頃 = de mooiste periode b
145. A – naar de uitverkoop gaan
146. A – winkelen
147. A – De uitverkoop loopt tot 29 nov. (zie pagina 3)
148. A – kleding aanbevelen
149. A – Graag gedaan
150. ✓ Modeltekst in sectie H op deze pagina (172 tekens)